

# RUSKA PRAWDA

## < РУСКА ПРАВДА >

Wychodyt' raz na misiać.

Pereceptaia	Redakcija i Administracija	<b>CINA 15 GR.</b>
Czwert' riczna z peres. pocz. 0. 50 zł.	w Krakowi ul. Batorego 21.	
Piwriczna . . . . . 1 — zł.	Konto czekowe P. K. O. Nr. 407. 105	
Riczna . . . . . 2 — zł.		



(Objasnienie na 4 storoni)

### ZAMKNENIE „PROSWITY” NA WOŁYNI.

Riad zamknuw „Proświ'u“ i wsi jeji czytalni w riwenskim powiti na Wołyni. Jako przyczynu podajut, szczo „Proświta“ zajruwała sia protyderżawnoju dijalnostju i buła włastywo osełyszczem komunistycznosci, seb to bolszewyczkoci agitacji.

Wid dawna wże dochodyły czutky, szczo zachorłena Selrobamy „Proświta“ ne szyryt oświty meży narodom, ale szczo w czytalniach zbyrajut sia „bolszewycki jaczejky“ seb to kruzky agitatoriw i ich prychnylnykw. Zamist' oświty dawaw zariad zakolot, zamist

lubow do własnoji derżawy i Witczyny szyryw nenawyst i pryhotowlaw do hlupych wystupiw, pry jakych agitatorv schowajut sia do myszcji diry, a nariid zbałamuczenyj poterpyt.

Sumno to duże, szczo naszi czytalni zaminły sia dekudy w hnizda szpionstwa i politycznoji agitacji. Chłop wse je żertwoju prowodyriw honiaczych za mandatan y poselskymy, abo szczo hirsze, stojacych na usłuchach bolszewyczkoci Rosji, zwidky pobyratut judyn hrisz i zaprodaiut duszu bolszewyckam. Oznaky odnak z ostatnich czasiw wskazujuť, szczo powoły chłop zkydaje z sebe jarmo politycznych dijateliw, a honyt ich wid sebe jak zarazu. Dije sia to na Wołyni, ale takoz i w Schidnij

Małoposzczy. Chłop nareszti zobaczyw, szczo agitatory ne prynesut jomu niczoho, łysz szcody, a zwidky bidnyj nariid pryhodyt do toho, koły wiu potrzebuje własne pomoczy wid Riadu, potrzebuje spokoju i zhidnoho žyt'a z druhym c łopom, polskym, z jakim żyje wid wkiw na odnij zemli i razom trud,t sia tiazko nad zdobutiem kusnyka czornoho chliba.

Harnym dokazom szczo netilko hałycykij chłop, wse lojalnyj i derżawolubnyj, ale i prawoslawnij chłop wołyński widwertaje sia wid pidmow protyderżawnych, buły ostanni wybory do Soimu, w jakych Wołyniaky hołosowały na riadowu łystu Nr. 1. na kotru uw jszy też polskofilski kandydaty.

# Z Prykarpatskoji Rusy.

Jak zwisno, Ruś Uhorska, distała sia po switowij wojni Czecham. Kraj toj czyslaczy wsioho piw milona naseleńa ne mił stworyty osibnoji derżawy, a pry Uhorczyjni ne chotyły ho lyszty welyki derżawy. Dlatoho teź buło ono czastyju Czechu — Słowaczczyny, a mało lysz eń distaty autonomju. W sprawach jazykowych i religijnych mohła sia ludnist toho kraju zwertaty wprost do Sojuza Narodiv.

Z tych wsich obicianok distała pryk. Ruś lysz odno: swoho gubernatora. Toj odnak ne maje najmenszoji władzy, a riadyt tam czeskyj Riad, a riadyt tak, jak jemu. lypsze wypadaje. Jak w 1918 roci Czechv dumaly, szczo u Schidnij Hałyczyni bude Ukraina, to i popyraty u sebe Ukrajinciw, dawaly przytulok ukr. wijskowym bizenciam, wprowadyły ukr. mowu do szkół. Koły zobaczyły, szczo Ukrainy ne bude, zaczaly popyraty rusofilizm, wprowadyły rosyjski szkoły i ros. uradowanie, prawosławie, a ukr. bizenciam cofnuły pomicz.

Koły wreszti Polscezi przyznano raz na wse Schidnu Małopolszczu i naciji czeski na spilnu hranyciu z Rosjeju propaly, todi ustupyły żadaniu samych Rusyniw i za gubernatora Żatkowycza wprowadżeno do szkół miscewe naricze, czerwono - ruske podobne do

mowy naszych Łemkiw na Pidkarpaciu. I znowu zmineno knyżky, a ne znaty, czy to wże kineć.

Pidkarpatski Rusyny to dobryj, spokijnyj narid, nyny z pryczyny widluczenia wid bohatoji Uhorszczyny duże bidnyj, bo w kraju ne moź nihd: zarobyty. Dlatoho czasy należenia do Czech prynesty zi soboj u otrezwlenie z samostijnych dumok i narid chce przyluczyty sia z poworotom do Uhorszczyny. Duże sylni sut takoz stremlinia przyluczenia sia do slowiańskoji Polszczy, de ich zemlaky czujut sia lypsze, jak pryk. Rusyny w Czechu — Słowaczczyni.

Ost. nio Madiary postanowyły wykorzystaty toj nastriji ludnocy ruskoji i zaczaly w Angliji starania o przyluczenie Pryk. Rusy i Słowaczczyny do Uhorszczyny. Popyraje ich w tim anglijska pr-sa, prychna Madiaram, kotri sut pewni, szczo nezadowho distanut Pryk. Ruś, i Słowaczczynu, prynajmi jeji madiarsky okolicy.

Tak znova Polszcza moze distaty spilni hranicy z Uhorszczynoju, i czczene moźlywist szczo by pryk. Ruś distała belszywycykij Rusji. Spilna hranicya prynese lysz korysty polityczni i hospodarczy tak dla Polszczy i meszkan-ciw Schidnoji Hałyczyny, jak i dla samocij Pryk. Rusy i Uhorszczyny.

## CIŁYJ SWIT NAWIDŻENYJ NESZCZASTIAMY.

W paru ostatnich rokach nawistyla swit fyła zemłetriaseń, zalywiw, wybuchiw wulkaniw, a wse tak strasznych, szczo dekotri upatrujut w nych pateć Bożyj za niewirstwo i hrichy ludyj Nikoły peredsze ne buło takych strasznych zalywiw, i wytywiw rik, jak se dije sia wid kilkoj lit. Pam'atajemo jeszcze dobre zalyw Pidkarpacia w liti myu roku. Toho szcze nikoły ne buło, i najstarszi lude takoho neszczastia ne pam'atajut.

Miljony szkody spryczynyw toj nahłyj wyliw hi-skych rik pidkarpackych, tak nahłyj, szczo ne možna buło jemu zaradyty. Prykre wrazenie zrobyło użytie toj nahody do politycznych ciłyj czerez nesumlinnych agitatoriw szowinistycznych. Zakyduwały ony ciłu wynu toho neszczastia na riad polskyj, bucim to win powynen buw sejczas po przyluczeniu do Polszczy porobyty naprawy waliw hirszych potokiw, to je to zrobyty, czoho ne zrobyła Austria w czasi spokoju czerez sto lit.

Czyż možna braty rozumno ti hlupi zakydy? Preciń tylko zloslywyj agitator moze bałamutytyludy takymy durnyciamv. Szcze Hałyczyna ne należała do 1923. roku do Polszczy, a wże Polszcza pisle nych powynna wyda-

waty hroszi na tak kosztowni roboty, koły własne w timsamim czasi tisami szowinistyczni nyszczyteli pałyły zbiże, chaty, psuły dorohy, uradowana kolijowi, pocztowi i t. d. Koły by ti zasliplenci tych szkid narodowy ne robyły, napewno Riad zamist na naprawy szkid wyriadżuwanych tymy bożewilnykany znajszowby hroszi na polipszenie doli chłopa, na kredyt hospodarczyj, na tanszi koliji, zmenszenie podatkiw i t. d.

Na žal nasz protyderżawnyky wiczno szczoś psujut, nyszczat i zdaje sia im, szczo tym komuś dobre zrobiat, a ony lysz zło spryczyniajut wsim, nawit sobi

A moze pisle nych takoz strasznyj zalyw riky Misisipi w Ameryci i inszi zawynyw Riad? Bodaj to zasliplenie szkidnykiw!

### \* \* \*

## Bałamuczenie bidnoho naroda.

Jak možna sia daty zbałamutyty, wychody z takoji podiji. Pisle dnewnykiw uradyw sobi ukr. undyst posoł Wiselskyj cikawu zabawku. Wpaw win na pomysł nastraszyty Polakiw i zib-

rawszy okolo 60 par bkiw niczoho ne spodiwajuczy sia, utworyw z nych „kozacku soniu“, kotra mała w bojowym poriadku z praporom i chorunżym na czoli uwijty do mista Brodiw, zajichaty pid wijskowi kasarni i tam narazi bez ich zdobuwania rozijty sia. Toj sprytnyj sposib organizowania wojennych watah miħby kołys naszym umyslowo chorym agitatorom za nimecki ħroszi pomozy i przydaty sia do ich daleko siażnych ciłyj.

Nycz dywnoho, szczo ruski chłopi z zadywleniem przyhladały sia „ukraińskomu wijskowu“ ukr. posła z harnym polskym szlachockym nazwyskom „Wiselski“ i potriasowały holowamy, do czoho se wede narid posoł, kotroho obowiazkom je dbaty o dobro i skriplenie derżawy i o chłopsku dolu, koły jomu to ne w holowi, ale szczoś in-szoho: organizowanie niczoho nespo-diwajuczoji sia silskoji mołodeży w wojennych riadach.

Oczewydno takij roboti žandarmerja polożył koneći wże wsich mołodczykiw potiaħła do widpowiďalnosty A pan posł? No, jemu sia niczoho ne stane, bo win „netykajemy“, a czy chtoś poterpyt z jeho pryczyny, szczo jeho to obchodyt? Take je postupowanie naszych pani.

Panowy poslowy wże mrijało sia, szczo zostane wkorotci atamanom, ba, moze nawit ministrom i bude pobyrat opricz harnoji pensji posolskoji po ty-siacz złotych z Warszawy, jaku Boh znaje za szczo distaje moze, moze... distane szcze druħu pensji u bilszu, druħych 1.000 zoł. misiaczno, a moze.. i ministrom jakojś derżawenky zistane..

I p. posoł jichaw zamaszysto na pederi per d ohłupi my parubkamy z pid Brodiw, śmijuczy sia z nych, szczo tak ľehko pide mu kołys nowyj najizd na Brody... Pan posł zmuczenyj herojskoju jizdoju popraszczaw parubkiw, ale ich ne zaprosyw na jakuś perekusku prynajmi do Roczry, žalujujucy paru sotykiw. Ałe za to sam piszow prostysinko do restauracji na dobre śnidanie i wynko zi sznapsom. W misti to p. posoł stydaje sia parubkiw to i pustyw ich het. A moze i sam bojaw sia swoho herojstwa szlachockoho, bo wże chtoś tam donis jemu, szczo wsich parubczakiw zabrała žandarmerja na protokol.

Tak to wychodyt sia po pľeczach bidnoho bałamuczenoho naroda do Sojmu.. po pensji i robyt sia hlupi pochody wojenni do spokijnoho mista. Podibno zbałamuczeni parubky obiciały mu wyłojity skiru jak druħyj raz pryjde sadżaty ich na koni dla najizdu Brodiw.

Stari chłopy lysz śmijały sia, pytajujucy sia, czy ęo to wybrały pana posła, aby wyprawlaw taki zabawky, czy teź na to, szczo by pylnuwaw ich spraw w Sojmi. W koźdim razi mandat posolskyj pana posła propaw raz na wse.

## ZAMACH NA BOLSZEW. PREDSTAWNYKA W WARSZAWI.

W perszych dniach maja zistaw u Warszawi dokonanyj zamach na radnyka rosyjskoho posolstwa u Warszawi - Lizarewa. Dokonaw jeho prawostawnyj Rosjanyn Wojciechowski, czlen nacjonalnych rosyjskich towarystw mólodeży.

Stało sia to tadi, koły Lizarew jichaw samochodom nedaleko domu de mistyt sia bolszewycke posolstwo. Jaku cil maw toj czyn, ne znaty, ale znajemo, szczo rosyjski nacjonalistv szczo-raz „mstiat sia“ za „krywdy“ Rosji na bolszewykach, roblaczy zamachy na bolszewyckych posliw i czleniw posolstwa. Pamiatajemo szczo dobre nedaw-

nyj zamach mólodeho rosyjskoho studenta Kowery u Warszawi dokonanyj tamtoho roku na rosyjskim posli u Warszawi, z jakoji to pryczyny nospaly sia pid adresoju polskoho Riadu protesty zi storony bolszewyckoji władzy w Moskwie, bućim to Riad polskij toleruje nacjonalistyczni rosyjski organizaczi w Polsce, zwerneni protyw bolszewykiw.

Je to wże druhyj zamach Rosjanyna protyw bolszewykiw i znova wyklykaw protest bolszewyckoho predstavtelstwa u Warszawi żadajuczij zarazom rozwiązania rosyjskich towarystw mólodeży w Polsce.

— o —

## Łatyńska azbuka w Turcji.

Wnaiblyższym czasi uwijde w życie jako obowiazujuczca łatyńska azbuka w Turcji. Do tych por Turky pysaly arabskoj azbukoj. Jak wsio w Turcji rozwywaje sia na przykladzi zachidnoji Europy, tak i wprowadzujut ony łatyńsku azbuku do pyśma nasampered na poczti, a widtak w szkołach. To samo zrobno i w Japonji, ot takoz nechrystyjańskim kraju, de wprowadzujut sia „chrystyjańskie“ jak ho nazywajut pyśmo seb to łatyńsku azbuku.

Czas otże naiwyszyj, szczo i w ruskich szkołach prymusowo wwedeno łatyńsku azbuku do ruskoji mowy. Cytij narid pysze łatyńskymi bukwami. Ridko koły napysze syn do rody-

cziw z Ameryky, czy z wijska inaksze, jak łatyńskymi bukwami. Czohoż otże ne wprowadyli zahalnoho używania toho pyśma i u nas koły cytij świt ho używaje? Pejidesz do miśta, wsiudy wydno łysz łatyńskie pyśmo, napyśy łatyńskymi bukwami, a ne treba koncze jichaty aż za Peremysz, czy nawet za hranycu do Nimeczczyny i Francji, czy do Ameryky Naszomu chłopowy bilsze prydasz sia i prynese korysty łatyńskie pyśmo, jakoho znania wsiude żada ut wid nas.

Szczoż, koły szowinizm i perestariłi nacjonalistyczni nastroi jakoś nas w tim powstrynujut, wyriadzajuczij nam welyczezni szkody.

## W OBORONI NASZYCH DITYJ PERED AGITACJEJU.

W sprawi procesu mólodech studentiw z ruskich gimnazij o pidpały, pidriżowanie teleg. stowpiw i inszi czyzrady kraju pysalyśmo wże w poperednim czysli. Pysalyśmo takoz szczo uważajemo jako nehajnu koniecznist znesenia wyklučznosti nacjonalnoji szkił i gimnazij, a to ich czwsto polskoho i czwsto ruskocho charakteru u Wschidnij Małopolszczi, a wwedenia utrakwistycznych, seb to miszanych polsko—ruskich szkił.

Szczoraz dowidujemy s'ia za protydzawni postupy z bałamuczenych studentiw naszych szkił. To znova arlesztowano 4 uczenykw ukr. gimnazij w Jaworowi, za rozlipliwanie widozw protyw własnoho kraju. A mólodecki to dity w wici po 16 lit! Wprawdi widpowidałni sut za ich zmarnowane życie i sudbu starszi nesumlini agitatory, hólowno sydiaczi w Berlini i Widni, zwidky za nemecki hroszi szyriat protypolsku agitaczi i nanawljajut mólodech uczenykw ruskich szkił, szczo-

by zamist uczyty sia, robyły durnyci, bawły sia w pidpalacziw itd. To musyt táz wże skinczyty sia, a inszoji radcy ne na, jak ta kotru my wid poczatku hołosymo: nehajne wprowadzenie utrakwistycznych, seb to spilnych polsko—ruskich szkił i gimnazij. Inszych ne powynno buty u Wschidnij Halyczyni!

Toho żadaje weś narid ruskyj, ciłe selanstwo, wysylajuczje swoji dity do szkił, a ne po to, szczo by distaly sia w kruhy bożewilnych agitatoriw do protydzawnoji roboty i szpionazy, a w naslidstwi szczo by ich wołoczono po kryminalach.

W ruskyj gimnazij w Stanisławowi uczenyky wyszych klas gwałtom ne dopustyły mólodezych szczo nezipsutych agitaczi chłopciw na nabożeństwo z uahody derżawnoho świate 3 maja.

W naslidstwi toho gwałtu uprawa gimnazij zamknuła 4 najwyszyj klasy, a uczenykw wydałyła ciłkom zi szkoły, a wże nihde ich ne pryjmut.

Maj maje dniw 31.

Dny Kalendar hrecko-katolyckij.

1 Wtor.	Joana prep.
2 Ser.	Joana weł.
3 Czetw.	Fieodora
4 Piat.	Januarija
5 Sobota	Salomeji
6 Nedila	B. A. 3 po W. Hł. 3
7 Pon.	Sawy
8 Wtor.	Marka ew.
9 Ser.	Wasyłyja
10 Czetw.	Symeona ap.
11 Piat.	Jasona
12 Sob.	9 mucz.
13 Ned.	B. A. 4 po W. Hł. 4.
14 Pon.	Jeremija pr.
15 Wtor.	Afianazyja
16 Ser.	Tymofeja
17 Czetw.	Pelahji mucz.
18 Piat.	Iryny
19 Sub.	Jowa prep.
20 Ned.	B. A. 5 po W. Hł. 5
21 Pon.	Joanna Boh.
22 Wtor.	Nykołaja
23 Ser.	Symeona
24 Czetw.	Woznes. Hos.
25 Piat.	Epyfamijs
26 Sub.	Hłykerji
27 Ned.	B. A. 6 po W. Hł. 6.
28 Pon.	Pachomyja
29 Wtor.	Fieodora
30 Ser.	Andronyja
31 Czetw.	Fteodota

## JAK PRACIUJUT NASZY POSŁOWE.

Oden z polskich dnewnykiw podaje taku istoryjku z „praci“ n-szych posliw w Sojmie kotru powyższe dosłowno podajemo:

„Oden z ruskich posliw maje pryncycku, szczo przyhotowlaje sobi vse swoji mowy najtocznisze z obczyszczeniem wsiakych możlywych mowczych przykrasok.

Otże odnoho razu wyhosyw win promowu, w korrij osro hanyw polityku Riadu polskoto i spodiaww sia, szczo w widnosnim miscy joho promowy, posłowe budut mu pereszkadżaty okrykamy i protestamy. Tymczasom na sali panowała ciłkowita tyszyna.

Chtoś zlosływyj howoryw, szczo to dlatoho, pconeże nihcto ne słucaw toji promowy.

Posoł odnak w krasomowczim zapali klykaw:

— Panowe my pereszkadżajut! Proszu meni ne pererywaty, to sia na nycz ne zdastial!

— Ależ chtoż Wam u czorta przywaje? widzywajut sia hołosy zadywlenia na sali“.

Do powyższoji zamitky dnewnykiw

chyba nie potrzeba objaśnienia. Mo wytycni sama za sebe. Wydno z toho, szczo takyj posol jide do So mu ne na praciu dla naroda, ale w ciły b'anażeńskich wystupiw. Dla neho władzy we misce w cyrku, a ne w Sojni w charakteri naszo predstawyela. Tak mstyt sia na nas holosowane na nanyeni nam lysty i „numera“.

Napewno na takoho kandydata ne pawby ani oden holos, a zistaw wybranyj lysz z toji przyczyny, szczo wystawleno „nacionalni“ lysty, z kilkanaciatoma kandydacyami, miż kotrymy znajdujot sia taki „fajni“ kandydaty.

Perejde cilyj „numer“, to i win wybranyj posol, bo nawit odnoho ne widpowidnoho kandydata lysty, jak u p takoho cyrkowcia i szkidnyka bidnoho i lojalnoho dla derżawy naroda, ne možna zcerknuty.

Dlatoho to polityczni geszeitiary tak ostru boroniat tak szkidlywoho i proty narodnych sposobu holosowania na „numera“ i an' r szczo ne chotiat ho zmynity zhidno z wojeju naroda.

## WIDOMOSTY ZO S MITA

### Wijna chińsko-japońska.

Trewajucza w Chinach domowa wijna ditknuła takoz japońskich horożan. Za nymy zania'a sia Japonija i wys'ala swoji wijska dla oborony zycia i majna Japonciw, pry cim Japonci zaniały prowincju Szantung. Wijska japoński zitknuły sa z chińskymy i pryszło wże do sutyczok, w kotrych pokyszczu Chinczyki pobidył. Studnty chiński proholosyły bajkit japońskich towariw.

### Zjizd chłop w rumuńskich

#### za uzdrowieniem Riadu

S'lykanyj do mista Alba Iulia, w Rumuniji, de widbuwajot sia obriady koronacyjni rumuńskich Koroliw, zjizd narodnoji partiji chłopskoji, zażadaw ustupienia szkidlywoho Ralu prezidenta Briatiana i w ciły zmuszenia ho do toho, wyruszyła towa naroda w czysli kilkadesat tysiacz ludyj pichotow i potahamy do Bukaresztu.

Odnak po dorozu zatrymało ich wijsko i ne wpustyło do mista.

Rumuńskie chłopstwo je duze patryjotyczne i dbaje o dobro swojeji derżawy.

### Polsky letuny wybyrajot sia do Ameryky.

W najblyższych dniach wybyrajot sia polski letuny samoletom ponad morem do Ameryky. Chotiat ony widbuty tak dowhu poderoż, jakoji ne widbuty jeszczu żadni letuny. Możliwe, szczo polelut az do piwdennoji Ameryky do Brazylji.

## Z KRAJU.

### Amnestija dla uczasnykiw ukr. wojen.

Znahody 10-litia istnuwania polskoji derżawy Riad przyhotowlae zakon o

amnestiji sebo darowanuu wyny zapopowawienie perestupstw protyw Polzczu a to miż inszymy takoz za uczast' w wojn ukr. protyw Polakiw w 1918 roci na obszyri wojewidstw lwiwskoho, ternopilskoho i stanyslawskoho.

### Korol afgańskij w perejzdi czerez Polzczu.

Czerez Polzczu perejzdzaw korol Afganistanu muzulmańskoho kraju w Azji w poworotnij dorozie z Zachidnoji Europy Buw win uroczysto pidjomywanyj w Warszawi czerez predstavnykiw Riadu. Zwidsy pojicha v do Rosji, ale zaraz zahranyceju zistaw w potahu obradzenyj w Moskwie bolszewycki wiasty pidjomywały ho z honoramy mimo toho, szczo je protywnykamy koroliw, i ofiruwały koroliwskij pari padarunky. Okazuješ z toho, szczo bolszewizm pereżyw sia i teper spokijno koroli možut wan'ruwaty czerez „rewolucyjnu“ Rosju. Wsio w świti mynaje i zmynaje sia!

### Marszałok Piłsudski zanedużaw.

Marszałok Piłsudski z przyczyny praci zanedużaw i rozpoczne urlop wypoczynkowyj, odnak w czasi wypoczynku bude łahodyj sprawy wijskowi i zahanyczni. W inszych sprawach bude ho jako przyzidenta ministriw zasiupuwaty minister Bartel.

### Upadok moralnosy i obyczajiw na Wołyni.

Selo wołyńske distawszy sia pid wpływ szczo winistyczno-radykalni separatystiw zdyczało. Nema wże dawnoji poszary dla starszczyk, znykła pobożais' toho ludu, nato nist bajky i zloczyny szyriat sia w perelakajuczysz sposib. Ostatno szyryt sia ubijstwo nowonarodzenych neslubnych dityj czezez materi-mołodi diwczata, jaki stydajuczy sia dopuskajot sia zloczynu. Odnak žandarmerija perewažno wylapuje diwczata i aresztuje.

Czyż parochy ne mohlyby bilsze zaniaty sia selom wołyńskym i pidnesty ho moralno?

### Tiahnenie dolariwok.

Dnia 2 maja widbuło sia w gmachu ministerstwa skarbu tiahnenie dolariwok—premjowoji dolarowoji pyżyczky. Losowano taky numera:

8.000 dol.: Nr. 434.104 3.000 dol.:  
Nr 853.902. 1.000 dol.: Nry 805.704,  
222.581, 141.875, 956.161, 288.311.  
500 dol.: N-ry 589.397, 24.632,  
982.171, 775.660, 440.034, 8.6316,  
715.029, 401.171, 165.645, 142.081.

100 dol.: Nry. 376.694, 295.318, 3.858,  
841.920, 979.534, 79.972, 111.936,  
941.808, 20.280, 711.403, 937.053,  
667.608, 468.891, 536.483, 972.129,  
983.170, 857.823, 6.4.656, 839.741,  
225.250, 187.395, 923.725, 1.357,  
375.250, 865.070, 193.983, 225.589,  
46.416, 514.854, 608.797, 146.466,  
251.031, 480.338, 392.442, 888.980,  
4.508, 426.647, 5.607, 464.308,  
681.785.

## HOSPODARCZA CZAST'

### Czy zymna szkodziat derewam?

Trewajuczi nyny cholody napowno jut obawoju naszych ohorodnykiw. Lajakajot sia ony, szczo derewa owoczeje ne obrodiat z przyczyny, szczo własne koły derewa zacwyły, spaw śnih i trowajut zymna.

Nema przyczyn do tych obaw, bo jesly najblysszi tyżni prynesut tepla, to może byt nadija na wetykyj urodżaj owocziw tohoroku. Samo odnazy mmo ne zabywaje robactwa i dbajot ohorodnyk nyszczyt ich wsiakym sposobamy. Ohorodnyk zbyraje ne silky owocziw, kilko obrodyt, ale stilkw, kilko robactwo szczo zostawyt.

### Wyjizd robotnykiw do Kanady

W czasi wid 1 czerwca do 15 sierpnia może wyjichaty z Polzczu 2000 robotnykiw rilnych.

Chot' choce wyjichaty powynen sia zholosyty w Uriadi peserednyctwa praci.

### Zakup konyj remontowych

W czasi wid 10 maja do 30 lystopada budut widbuwały sia zakupy konyj dla wijska czerez try komisji nerediwsim wid hodowciw. Wyimkowo bude wijsko takoz kupuwalo wid dostawciw, na szczo odnak bude sklykajot osibna komisija.

\* \* \*

### Objasnenie do ilustracji.

Anglijska flota je najbilszoju i najsyluijszoju w świti. Maje ona najnowszu korabli i parochody.

Nedawno eskadra anglijska złożona z kilkoch korabliw widwidala polskij wojennyj port w Gdyni. Obrazok nasz przedstawlae wijzd eskadry w suprowodi z polskym wojennym korablem.

## Ohłoszenia.



Najlipsza pasta do obuwia i skiry jest pasta Erdal. Wsiudy do nabufia.

W najblysszym czasi ukaże sia Poradnyk Inwalidzkyj o kapitalizacji renty. Pro szczo podamo wid mist'